

# VIRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam,  
4670. szám  
4 oldal,  
20 bani  
Szombat  
1960.  
március 12.

## Meghosszabbítják a két javítás közötti időszakot

A CFR heggyaljai villamos-motor fűtőházban grafikon szerint javítják a vontató motorokat. Az utóbbi időben azonban a vezetőség kénytelen volt módosítani a grafikonokat, mert a vezetők versenyben vannak és a motorok állapotával, a kis hibák azonnali javításával meghosszabbították a javítási határidőket. Mig tavaly 100.000, addig ez évben 120.000 kilométer után javítják a motorokat. Ez a vezetők érdeme, hiszen közösen vállalták, hogy egyrészt segítik gyengébben felkészült társakat, másrészt nyomban intézkednek, ha valami hiba történik.

## 3657 tonna zöldségfiéle

A dolgozók zöldségfiélekkel való bőséges ellátásának biztosítása céljából, az Aprózat Helyi Kereskedelmi Szervezet vezetősége idejében szerződést kötött az állami és kollektív gazdaságokkal. A szerződéses tervet, amely 371 hektáron termelt 2429 tonna árut irányzott elő, jóval túlhaladták. Ugyanis 557,80 hektáron termesztett 3657 tonna árura kötötték szerződést. Tülszámították a koral zöldségfiélek szerződéses tervét is. Az előirányzott 15.000 négyzetméter helyett kollektív gazdaságaink 21.610 négyzetméteren természetesen uborkát, paradicsomot, zöldsáprkát. A termést az Aprózatnál értékesítik majd. Igen nagy gondot fordítanak a leszerződött koral zöldségfiélek ellenőrzésére is. Az Aprózat megbízottai kiutaznak a helyszínre, ott ellenőrzik a növények gondozását. A szerződéses koral gazdaságokat műtrágyával látják el. 35 tonna műtrágyát osztanak szét a szerződést kötött gazdaságok között.

## ARLUS HÍREK

### Előadások

Az ARLUS városi tanácsa tevékenységének jelentős részét képezik a különféle népszerű, tudományos, a Szovjetunió hét-éves tervének sikeréről, a szovjet emberek életéről, munkásságáról szóló előadások. Az előadások tervszerűsítése során az ARLUS városi tanácsának vezetősége nem feledkezett meg a fiatalokról sem. Számos olyan előadást tartanak, amelyek a szovjet ifjúság életéből ragadnak ki egy-egy epizódot, bemutatják a fiatalokat munkahelyükön, az iskolákban. Ma, szombaton délután a szakmai iskolák növendékei a szovjet ifjúság erkölcsi magatartásáról hallhatnak majd értékes előadást. Erre az alkalomra Cojocar Atanasie elvtársat, a temesvári ARLUS tanács elnökét hívták meg. A szakiskolák közül a textil és a Vasile Roaita szakmai iskola tanulói vesznek részt az előadáson, amelyet a szovjet ifjúság életét bemutató film vetítése követi.

### Kiállítás

Igen nagy sikernek örvendnek az ARLUS rendezte képiállítások. Ezeket a fényképek-ből álló kiállításokat a főterem szokatlan elhelyezn. Legutóbb a Bjelorusz SzSZK fejlődését követhetjük nyomon a képek megtekintése alkalmából. De bemutatják a kiállítások a szovjet emberek kiváló munkasikerét, fejlődő kulturális életük egy-egy jelentős mozzanatát. Ezúttal újabb kiállítást rendezett az ARLUS. A több, mint 120 fénykép bemutatja a nagy orosz fiziológus Ivan Petrovics Pavlov munkásságát. A képek egyrésze pedig a fiatal Valentin Gaganova élen járó munkamódszerét népszerűsíti. A kiállítás harmadik részében a moszkvai Központi Gyermekek színház előadásairól láthatunk igen jól sikerült felvételeket. Az új kiállítás bizonyára nagy tetszést arat, hiszen eddig is tömegesen tekintették meg a képiállításokat.

### Hangverseny

Vasárnap délután a Kulturpalotában rendezendő hangverseny a temesvári zenekola növendékei mellett fellépnek városunk zenekolájának növendékei is. A hangversenyt az ARLUS Tanács rendezte. A műsorban szép számmal találkoznak halhatatlan orosz klasszikusok műveivel, így a többi között Oszajkovszkij örökségét melódiaival. Emellett Enescu, Ciprian Porumbescu és a zeneirodalom több más kimagasló alakjának alkotásai kerülnek műsorra.

### Tapasztalatcsere

A tapasztalatcsereket általában olyan formájára ismert, amikor több gyár, vállalat munkaköltsége megbeszélést folytat

## Havi terven felül

### Az Épületelemgyár

dolgozó lelkes munkájukkal jelentős eredményt értek el a februári tervteljesítés terén. Általános tervüket 118 százalékkal, áruterelési tervüket pedig 122 százalékkal teljesítették. A termelési költség mutatószámát 16 százalékkal haladták túl.

A vasbeton részlegén 23 százalékkal, a különböző előregyártott elemek részlegén pedig 13 százalékkal termeltek többet az előirányzottnál. Egyénileg Kiss András, Székely Károly, Gherlea Dumitru, Neamtu Ioan, Gáltean Tere-

zia, Balogh János és mások túltették ki munkájukkal. Március első harmadában a vasbeton részleg 114 százalékkal, az asztalos részleg 133 százalékkal, a szigetelő elemeket gyártó részleg pedig 154 százalékkal teljesítette tervfeladatát.

### Az ipari cikketek árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet

16. számú cipőáruházának dolgozó 110,3 százalékkal teljesítették februári tervfeladataikat.

Szorgalmas munkájukkal, a vevőköröség iránti elvtársias magatartásukkal Pelle Mária, Patrú Ioan és az IMSZ-brigád többi tagja túlt ki.

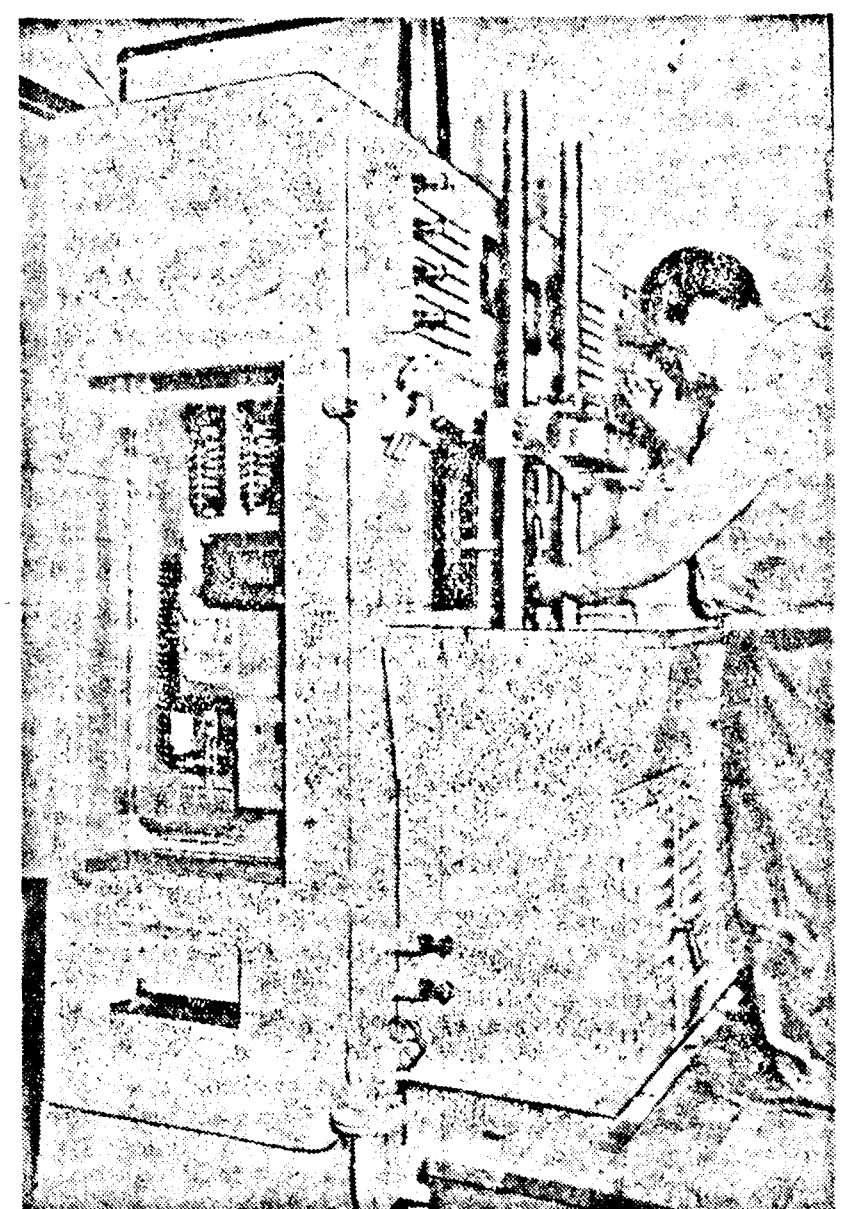
### A Sütőipari Vállalat

dolgozó a fehérkenyérnél 100,57 százalékkal teljesítették februári tervüket, a minőségi mutatószámot pedig 1,5 százalékkal haladták túl.

Munkájukkal Tóth József, Hans Anton, Kissinger Ioan, Balázs Adalbert, Micălean Ioan, Moldovan Mihai és sokan mások túlt ki.

### Lapunk negyedik oldalán

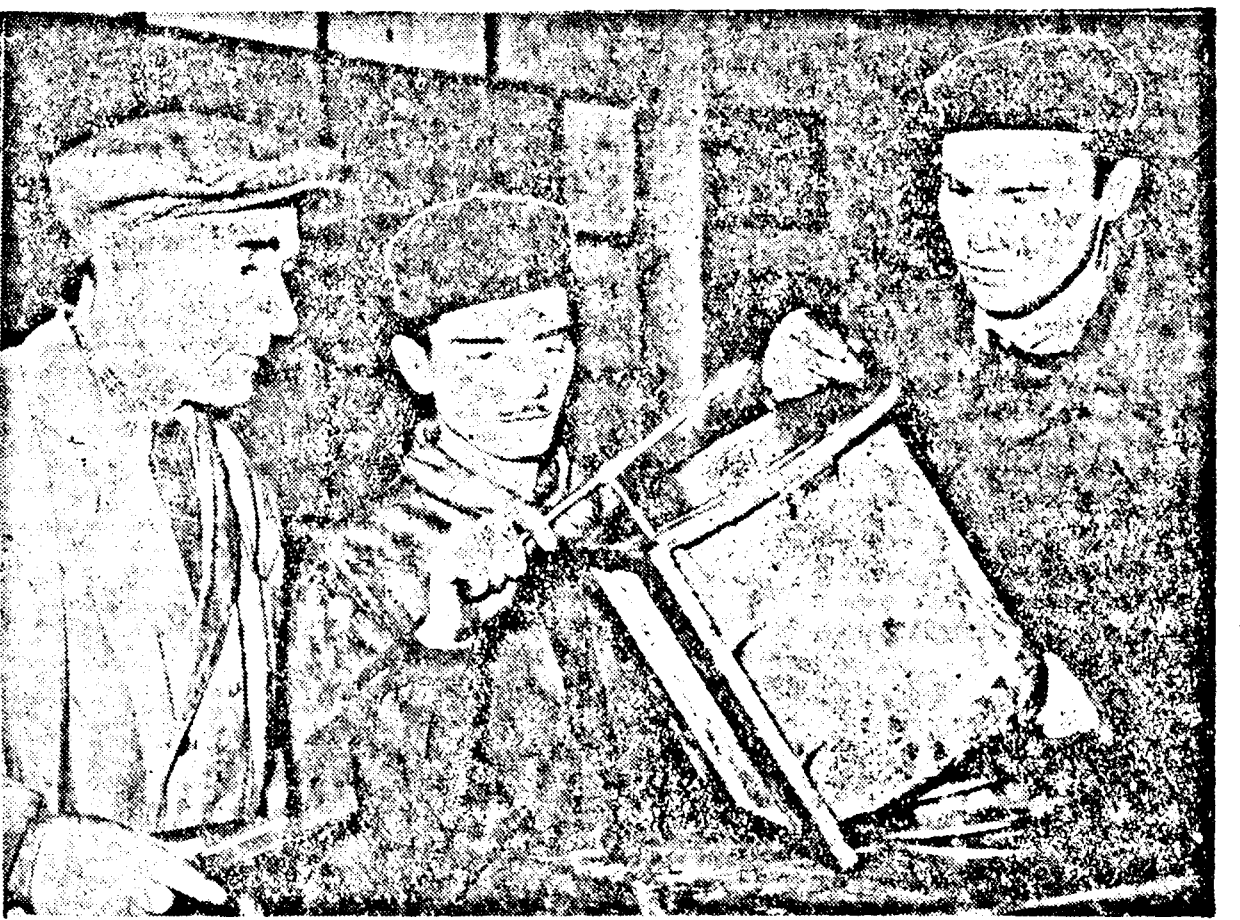
★ MANOLISZ GLEZOSZ VEDELMESEN  
★ CHRISTOPHER SANFRANCISCO POLGARMESTER: MINDEN TÖLUNK TELHETOT MEG KELL TENUNK A NÉPEK KÖZELEDÉSÉRT  
★ MIRÖL TANUSKODNAK AZ ANGOL ALSÓHAZI VITAK?



A takarékosági mozgalom széleskörű kibontakozása eredményeként városunk gyár-ralban jelentős eredményeket ért el. A Ranghej-gyárban a magas frekvenciájú edző berendezés segítségével kezelik a fogaskerekeket és így jelentős cementáló anyagot takarítanak meg. Képlünk az edzőberendezést ábrázolja.

## 6120 lej értékű megtakarítás

Világosan a vasutállomáshoz vezető ut gyalogjárója feltöltésének kérdése már több ízben felvetődött. A közösgeliek arra kérék a képviselőket, hogy hívják fel a közösgel néptanács végrehajtó bizottságának figyelmét erre a kérdésre. Ennek nyomán a végrehajtó bizottság intézkedett, hogy feltöltse az említett gyalogjárót. A lakosok hozzájárulásával a gyalogjáró több, mint 100 köbméter köbormelékkel szállítottak el és tettették a vasutállomás felé vezető ut gyalogjárójára. Ezzel 6120 lej értékű megtakarítást valósítottak meg.



Képlünk a Dimitrov vagongyár 2. részlegén készült és Ban Petru mestert ábrázolja, amint a fékhengerek szerelésénél Berbecanu Constantin és Albi Ioan dolgozók munkáját irányítja.

## Haladéktalanul kezdjük meg mindenütt a tavaszi mezőgazdasági munkát

Tartományunk állami és kollektív gazdaságai, mezőgazdasági társulaisai előtt nagy feladatok állnak a mezőgazdasági termelés növelése terén.

E feladatok valóra váltása megkívánja a tavaszi mezőgazdasági kampány alapos előkészítését és jó körülmények között való lefolyását.

A mezőgazdasági munkákat irányító tartományi bizottság elemzve a tavaszi kampány előkészületeit megállapította, hogy értünk el eredményeket ezen a téren.

A gépalomásokon, az állami és kollektív gazdaságokban, betelezték a tavaszi kampányban használatos gépek javítását. A trágyázási tervet tartományi viszonylatban 68 százalékra teljesítették a mezőgazdasági egységek. A jó eredményeket felmutató rajonok mellett, mint például Bözovics, Karánsbes, Ujmolova, Lugos, Facsád stb., azonban vannak még olyan rajonok is, mint Zsombolya, Pécska, Temesvár, Csákova, amelyek mindössze 28-48 százalékos eredményt értek el, ami azt bizonyítja, hogy ezen rajonokban kevés gondot fordítottak erre a kérdésre.

A tavaszi vetési növények — elsősorban a kalászosok — magvainak tisztítását 78 százalékkal végezték el. Az állami gazdaságok betelezték ezt a munkát, a rajonok közül viszont csak Ujmolova rajonban tisztították ki az egész vetésre kerülő magot. Lemaradtak ezzel Karánsbes, Oravica, Lippa, Nagyszentmiklós és Pécska rajonokban. Kihaszánálva a kedvező időjárást, egyes rajonokban, mint

például Csákova, Lugos, Ujmolova és Temesvár rajonban, megkezdtek az őszi szántás kultivátorozását, a tavaszi szántást és az első sürgősségi szakaszba tartozó növények vetését. Jelen időpontig 3000 hektárral területet kultivátoroztak meg, 1500 hektárt szántottak fel és 480 hektárt vetettek be. Ezek az eredmények azonban sokkal nagyobbak lehetnének, ha ésszerűen használták volna ki a munkára alkalmas időt.

A tavaszi munkák idejében való elvégzésének fontosságát szem előtt tartva, a mezőgazdasági munkákat irányító tartományi bizottság a következőket javasolja a mezőgazdasági egységek számára:

A legrövidebb időn belül össze kell szedni és elvetni a táblákban lévő kukorica-gyökereket. Folytassák a trágyahordást, használják fel trágyázás céljára a hamut, trágyalevet és komposzt trágyákat.

A télen felszántott területeken folytassák a boronálást és kultivátorozást. Folytassák az I. sürgősségi szakaszba tartozó növények vetését.

A munkára alkalmas napokat használjuk ki már mostantól kezdve minél teljesebben, hogy minél rövidebb idő alatt befejezhessük a tavaszi vetési kampányt.

### Teljesítik feladataikat

A Rezstenta állami vállalatban a napokban tartották meg a szakszervezeti beszámoló- és vetőszegválasztó gyűlést. A jelentésből és a hozzászólásokból kitűnt, hogy a pártszervezet irányításával az üzemi bizottság sikeresen mozgósította a dolgozókat a terv teljesítésére. A múlt év második felében nemcsak megvalósították, hanem túl is haladták előirányzatukat. Az új évben fokozták a munkaművelést, kiszélesítették a szocialista versenyt, még nagyobb termelési eredmények elérésére törekedtek. Valamennyien szorgalmasan dolgoztak, ezáltal februári tervelőirányzatukat 17 százalékkal túlhaladták.

A gyűlésen felszínre kerültek a fogyatékosok is. Legnagyobb hiba az volt, hogy rendszertelenül tartották a termelési értekezleteket, ahol a munkások megbeszélhetik a különböző termelési kérdéseket, a rájuk háruló feladatok megoldásának lehetőségét, javaslatokat tesznek a hibák kiküszöbölésére. Az üzemi bizottság nem foglalkozott eléggé következetesen a helyi kérdések megoldásával, a munkafegyver javításával sem.

Választás után Tabora Péter, Hálmgánc Gheorghe és Vágálau Florea, az új üzemi bizottság tagjai ígéretet tettek: mindent elkövetnek a szakszervezeti élet magasabb szintre való emeléséért.

György József, levelező

## Ma újság a külpolitikában

**Fokozódik a francia közvélemény érdeklődése N. Sz. Hruscsov látogatása iránt — Zorin külügyminiszterhelyettes a tízes leszerelési konferencia szovjet küldöttségének vezetője — Az USA erősíti japáni és okinawai támaszpontjait**

PÁRIZS. A francia közvélemény rendkívül fontos eseménynek tekintti N. Sz. Hruscsov szovjet kormányfő külföldön való látogatását. Amilyen mértékben közeledik március 15-e, N. Sz. Hruscsov Párizsba érkezésének napja, az újságok egyre több anyagot közölnek ezzel az eseménnyel kapcsolatban. A lakosság különböző rendezvényeken vesz részt, a közéleti személyiségek méltató nyilatkozatokat tesznek. A párizsi házak falait számos üdvözlő plakát borítja. Az egyik plakát a Franciaországot szimbolizáló Marianne-t ábrázolja, amint találkozik egy orosz nemzetiségű öltöztet ifjával. Erről a rajzról 100 ezer példányban képeslevező lapot is nyomtattak. Jellemző, hogy a lakosság napok alatt szétkapkodta ezeket a lapokat. Az Études Soviétiques című havilap külön száma, amelyet a szovjet miniszterelnök látogatása alkalmából adtak ki, 90.000 példányban fogyott el.

Megjelent 100 ezer példányban az N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökeinek életrajza. A könyvet, amelyet most adtak ki először Franciaországban, 45 fényképfelvételek illusztrálják. Az utóbbi időben Franciaországban számos könyvet jelentettek meg a Szovjetunióról és N. Sz. Hruscsovról. Mindez a mostani látogatás iránt megnyilvánuló érdeklődést mutatja.

A Le Monde című lap március 11-i számában ezeket írja: „A legutóbb kiadott könyvek közül a Hruscsov úrról és a Szovjetunióról megjelentetett könyveknek kell urálnok a kiskönyvtárakban.”

A Francia Nők Szövetsége a napokban felhívást tett közzé a ebben hangsúlyozza: „A francia nők örömmel üdvözlők a szovjet kormány vezetőjének látogatását. A nők azt óhajtják, hogy a népek barátságban éljenek; a gyermekek és az ifjak ne csatásteren találkozzanak, hanem a gyermektáborokban, a laboratóriumokban, az egyetemeken, az alkotómunkákban versengjenek az emberiség boldog életének megteremtésén.”

A l'Humanité-ban Jean Caillou, a Franciaország-Szovjetunió Egyesület főtájtára írt cikket. A szerző hangsúlyozza, hogy N. Sz. Hruscsov franciaországi látogatása igen nagy jelentőségű esemény a két ország közötti kapcsolatok megjavítása szempontjából.

A lap egyben közli Jacques Adaman professzornak, a francia és a szovjet tudományos akadémiák tagjának, A Barsa filmrendezőnek, N. Gimond szobrásznak hasonló tartalmu nyilatkozatát.

N. Sz. Hruscsov franciaországi látogatása rendkívül fontos esemény mind Franciaország, mind az egész emberiség szempontjából — írja a l'Humanité. Ez a látogatás a csu-

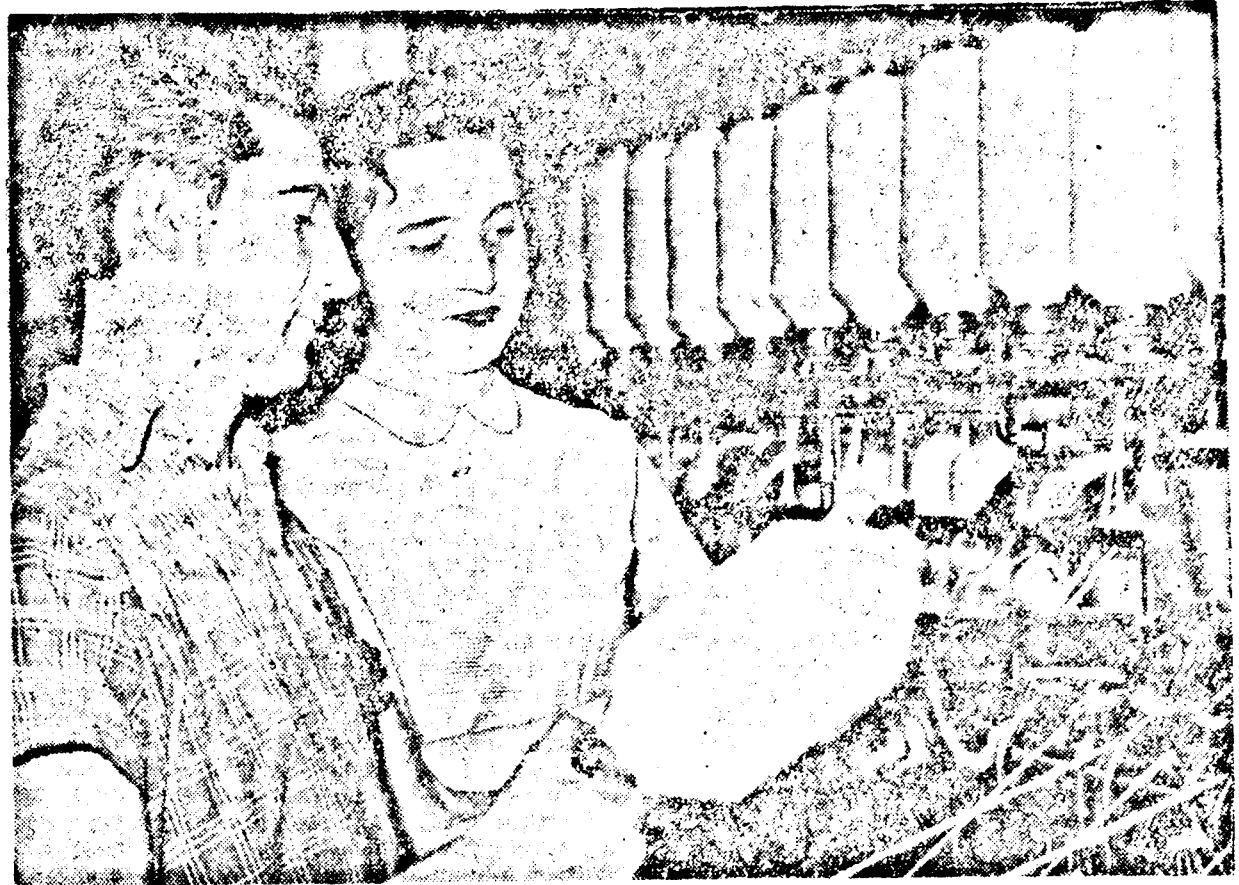
érkezet előtt történik... A béke megerősítéséről, az egész emberiség jövőjéről van szó. MOSZKVA. A tízes leszerelési értekezleten résztvevő szovjet küldöttség vezetőjévé Valerian Zorin helyettes külügyminisztert nevezte ki a Szovjetunió Minisztertanácsa. A küldöttségben részt vesz Anatolij Onizlov vezérrezdes és Alekszej Rosin meghatalmazott miniszter.

TOKIO. Donald Booth, az Egyesült Államok okinawai főbiztosa március 10-én kijelentette, hogy az amerikai katonai hatóságok Okinawa szigetén hat rakéta lövegállást létesítenek Hawk-típusú távirányítású rakéták számára. Mint ismeretes, a szigeten már több lövegállást rendeztek be Herkules-típusú rakéták számára. Tokashiki szigeten ugyiszintén berendeznek két rakéta lövegállást.

Az említett nyolc támaszpont számára az amerikai katonai hatóságok újabb 520 acre területet rekviráltak el.

Az USA és Japán közötti új katonai szerződés aláírása óta az amerikaiak egyre inkább kiterjesztik és megerősítik japáni és okinawai támaszpontjaikat.

VARSÓ. A varsói „V. I. Lenin múzeumban” március 10-én Lenin életének szentelt plakát-kiállítás nyílt. A múzeum termelében körülbelül 100 lennyel és külföldi plakátot állítottak ki.



Juhász Béla párttag, a December 30 gyár fonódájának segédmestere sok türelemmel foglalkozik a gyengébben dolgozó szakmunkásokkal. Segíti őket munkájukban, mint Sábau Florica is, aki különben jól dolgozik de olykor-olykor tanácsot, utbaigazítást kér, ha nem ért valamit. Képlünk Juhász Béla és Sábau Florica a gép mellett.

# A szakszervezeti választás — a munka jobb megszervezésének eszköze

A napokban a December 30-ig gyár szakszervezeti életének jelentős eseménye zajlott le: megválasztották a gyár 29 rendes és 8 pótaggából álló új üzemi bizottságát.

A beszámoló- és vezetőség-választó gyűlés alkalmat adott arra, hogy számba vegyék az eredményeket és rámutassanak azokra a hibákra is, amelyek itt-ott még megmutatkoznak a szakszervezeti tevékenységben. Kitérő alkalom volt ez a választási gyűlés arra is, hogy a felszólalók a bírálat és önbírálat szellemében mérleget tegyenek az eredményekről, valamint elemizzék azt is, hogy a múlt választás óta eltelt időszakban milyen mértékben segítettek az üzemi bizottságok célkitűzéseit teljesíteni.

A beszámolókból kitérő, hogy a múlt évi eredmények elérésében az üzemi bizottság sok segítséget kapott a pártbizottságtól. Ennek irányításával, szüntelen utmutatásával sikerült az üzemi bizottságoknak a dolgozókat a tervelátogatás teljesítésére mozgósítani. A gyár dolgozóit mindennapi munkájukkal igazolták, hogy valamennyi munkahelyen a munkaterhelés fokozására, a megterhelések értékek növelésére igyekeznek.

A gyár munkaközössége az elmúlt évben összességében 101,8 százalékkal teljesítette. Értéktérképünk már december 22-én eleget tettek. Határidő előtt teljesítették az árutermelési tervet is és év végéig 102,4 százalékos megvalósítást értek el.

A részleges munkaközösségek becsületesen eleget tettek a rájuk háruló feladatoknak. Így a fonodában 66,093 kiló gyapot fonallal termeltek többet az előirányoztnál, a szövődében pedig 160,922 négyzetméter nyers szövött anyagot szőttek többet. A befejező részleg 102,1 százalékkal teljesítette a globális tervét. A terven felül előállított anyagokból 146,185 női ruhát, vagy 194,000 férfi inget készíthetnek. A beszámoló hangsúlyozta, hogy a felsorolt eredményeket nem érthették volna el a karbantartási, az energetikai részleg pontos, lelkiismeretes munkája nélkül.

Részletesen foglalkozott a beszámoló a műszaki iroda tevékenységével, valamint az újítási mozgalom kérdéseivel. Az újítók közül Vátrai Mihály, Ondrejcsik Györgyöt és David Pascut emelte ki. Viszont elmarasztalta a műszaki iroda tevékenységét olyan irányban, hogy keveset foglalkozott a fiatal újítók nevelésével, ugyszintén kevés dolgozó nőt voltak be az újítók munkájába.

A beszámoló részletesen elemzte a szakszervezeti tevékenység kérdését a gyárban. Az elmúlt évben is jelentősen növekedett az élmunkások száma. Az eredmények mozgósításán a szakszervezet a szakszervezeti tevékenységét olyan irányban, hogy keveset foglalkozott a fiatal újítók nevelésével, ugyszintén kevés dolgozó nőt voltak be az újítók munkájába.

munkamódszer alkalmazásával 2,8 százalékkal nőtt a szövődés termelőképessége.

A hozzászólásokból kitérő, hogy a fenti eredmények nem valósulhattak volna meg a gyár pártbizottságának szüntelen utmutatása nélkül. Az elért eredmények arról tanuskodnak, hogy az üzemi bizottság is átfogó tevékenységet fejtett ki. A felszólalók közül sokan elismeréssel szóltak a szakszervezeti munkáról. Florea Mihály elvtárs, a pártbizottság titkára hangsúlyozta, hogy az üzemi bizottság elmúlt évi tevékenysége politikai érettségről tanuskodott. A pártbizottság kielégítőnek tartotta az üzemi bizottság tevékenységét. Érezhető javulás mutatkozott különösen a munkakapcsolat és a szervezési kérdések vonatkozásában. Ennek tudható be az, hogy a múlt évben a gyár dolgozóit eleget tették a rájuk háruló megnevezett feladatoknak.

Sokan értékelték a szövődés munkájának kiemelkedő segítségnyújtását munkamódszerrel. Megemlítették, hogy ezt a kezdeményezést ki kell terjeszteni nemcsak a város, hanem a tartomány valamennyi üzemeiben.

Cociu Ioan műszaki igazgató elvtárs a többi között hangsúlyozta: volt olyan tevékenység terület is, ahol nem vált teljesüléssé az üzemi bizottság és a gyár vezetőségének együttműködése. A jövőben változtatni kell ezen.

Mások a szakszervezeti tevékenység értékeit, amelyek gátolták a szakszervezeti munka kibontakozását. Így többen bírálták azt, hogy a termelési értékeket és a csoportgyűléseken elhangzott javaslatokat és az ott elfogadott határozatokat megvalósításával nem foglalkoztak megfelelően.

Chincisan Lucia élenjáró szövődő a munkafegyelméről, a munka iránti szocialista magatartásról beszélt. Hozzászólásában rámutatott arra, hogy akadnak még olyan munkások, akik nem használják ki teljes mértékben a 480 perces munkaidőt, nem törekednek a minőség kérdéseivel, nem takarékoskodnak a nyersanyagokkal.

Szóba került az üzemi művelődési tevékenysége is. Többen bírálták a klub igazgatóját, aki sok esetben egyedül végzte feladatát, nem kérte a kulturális bizottság támogatását. A kulturális munka elemzése alkalmával felmerült egyes részlegvezetők kulturális iránti magatartása is. Sokan ugyanis elhanyagolták például a táncosport támogatását, nem osztották meg a kultúra iránti érdeklődést, hogy azok rendszeresen eljárassanak a próbákra.

Foglalkoztak a hozzászólásokban a dolgozók szakmai nevelésének kérdésével is. Laza Gheorghe elvtárs, kereskedelmi igazgató, rámutatott, hogy többen kell foglalkozni az új munkásokkal, akik nemrég kerültek a gyárba, annak érdekében, hogy a munkahelyen minél hamarabb elnyerjék szakmai képességüket. A továbbiakban megemlítették, hogy a beszámoló nem foglalkozott eléggé mélyrehatóan az üzemi patronálással.

alatt álló szakmai iskola tevékenységével. Már pedig az ottan kiképző fiatalok, akik nemcsak a gyár szakmunkáival válnak, csak úgy tudnak eleget tenni majd feladataiknak, ha most erre alaposan felkészülnek.

A hozzászólások során számos konkrét javaslat hangzott el a szakszervezeti munka tovább javításával kapcsolatban.

Blaj Teodor elvtárs, a rajoni szakszervezeti tanács titkára hozzászólásában rámutatott arra, hogy mind a beszámoló, mind pedig a felszólalók kiemelték a szakszervezeti munka eredményeit. Hangsúlyozta, hogy a kiegészítések, a javaslatok segítik majd az új üzemi bizottság tevékenységében. Befejezésül megemlítette azokat a tennivalókat, amelyek az üzemi bizottság előtt állnak, különösen a tervelátogatás teljesítése, valamint az új munkamódszer alkalmazása az újítások, ésszerűsítések kiterjesztése terén.

A gyűlés részvételét ezután ráterítették az új üzemi bizottság megválasztására. Az üzemi bizottság elnökévé Grecu T. Crisan elvtársat, alelnökévé Klimal Irén, titkárává pedig Orisan Traianát választották.

Az új üzemi bizottság nevében Grecu T. Crisan elvtárs megfogadta, hogy teljes tudással a szakszervezeti élet feladatait hűvelni fogja. Minden igyekezetükkel arra törekednek, hogy a gyűlésen elhangzott javaslatokat értelmében hozzájáruljanak a szakszervezeti munka megújításához, a hibák maradéktalan kiküszöböléséhez.

Czakó Margit

## IDŐJÁRÁS

Változó felhőzet, a déli órákban derűs, később jobbra borul. Délután egyes helyeken kisebb eső. A hőmérséklet nem változik lényegesen: nappal 6-11, éjjel mínusz 2-4 fok körül. Hőmérsékleti ingadozás várható. Gyenge déli szél.

## Rádióműsor

Szombat, március 12.

BUKAREST I.: 5: Hírek, időjárásjelentés. 5.15: Könyvtárzene. 5.45: Reggeli torna. 5.55: Orvosi tanácsadó. 6.15: Falurádió. 6.45: Vidéman közönséi a plonir. 7: Hírek, központi sajtószemle. 7.30: Hangversenyző. 8: Miről írunk a mai lapok? 8.30: Melódia és ritmus. 9: Feltárási hangverseny. 10: Anyanyelvünk. 10.30: Iskola és élet. 11.03: Opera-részletek. 12.20: Az 1960-as olimpia év. 12.30: Szovjet könyvtárzene. 13.05: Népi melódiák tartományainkból és városainkból. 14: Szimfonikus hangverseny. 15.30: A főváros hangversenyeiből. 16.30: Itt Moszkva beszél. 17.25: Román népzene-hangverseny. 18: Szélfűzés. 18.30: Román könyvtárzene. 19.05: Rádió-riport. 19.15: Operett-muzsika. 20.10: Nemzetközi kérdések. 20.20: Jólétiak gyerekek. 20.30: Aki tud, nyer. 22.30: Táncczene. 23.52: Hírek.

BUKAREST II.: 14: Hírek. 14.07: Román kórusművek. 15: Esztrád-zene. 16.15: Chopin-évfürdő. 16.30: A baráti országok szórakoztató zenéje. 17: Nagy operák, nagy énekesek. 17.30: Orvosi tanácsok. 17.55: A hét dala. 17.45: A tudomány a béke szolgálatában. 18.05: A rádiótelevízió esztrádhangversenye. 19: Népek zenéje. 20: Tánccoljunk. 21.05: Hazánkról. 21.15: Vidám hétvégi műsor. 22: Táncczene. 23.15: Román népi melódiák. 23.30: Táncczene.

KÉRDÉS: Mit tud mondani a kozmikus térség felhasználásáról katonai célokra?

FELELET: Mint ismeretes, a Szovjetunió nem egyszer sikeresen alkalmazta a kozmikus térség nemzeti tanulmányozására és kizárólag békés célokra történő felhasználására. Az általános és teljes lezárásra vonatkozó szovjet javaslatok többek között kimondják azt is, hogy „teljesen meg kell szüntetni az összes hatósugarú rakétategy- verek minden fajtájának gyártását és meg kell semmisíteni ezeket a fegyvereket, beleértve a katonai rendeltetésű kozmikus rakétákat is”.

Ezeknek az intézkedéseknek azonban csak akkor lesz értelme, ha ugyanakkor teljesen betiltják a nukleáris fegyverek és felszerelések az idegen területeken elhelyezett összes katonai támaszpontokat. Hiszen az emberiség biztonságát nem a kozmikus rakéta, mint olyan fenyegeti, hanem az a nukleáris töltet, amelyet bármilyen földi támaszpontból felszálló rakéta vagy hadi repülőgépek magával vihet.

Ha csak a világűr katonai felhasználásának betiltására szorítkozunk — mint azt az USA javasolta —, akkor nem választjuk meg a lezárást, hanem egyoldalúan szabályozzuk a fegyverkezést, hogy azok az államok kerüljenek előnybe, amelyeknek nincsenek messze- hordó rakétái, ellenben katonai támaszpontokkal rendelkeznek más országok területén. A világűrrel kapcsolatos lezárást

tehát nem lehet különválasztani a földi lezárástól. Csakis így lehet biztosítani az emberiségnek a megbízható békét és biztonságát.

KÉRDÉS: Véleménye szerint milyen irányban fejlődnek tovább a nemzetközi „kozmosz” kapcsolatok?

FELELET: A szovjet jogászok meggyőződése szerint a világűrnek a béke térségévé kell válnia, és azaz a világűr tanulmányozása pedig új szakaszt nyithat az államok békés egymás mellett élésének és a népek baráti együttműködésének megvalósításában. Údvözöljük az ENSZ Közgyűlésének XIV. ülésszakán hozott határozatot a tudósok nemzetközi konferenciájának összehívásáról, hogy megbeszélhessék a kozmikus térség tanulmányozásával kapcsolatos tapasztalatokat. Reméljük, hogy a konferencia sikeres lebonyolítása példát mutat a józan ész és a jókarat felülkerekedésére.

KÉRDÉS: Folyik-e a Szovjetunióban tudományos munka a kozmikus jog problémáival kapcsolatban?

FELELET: Igen. 1959-ben a Szovjet Tudományos Akadémia Elnöksége a közgazdasági filozófia és jogi osztály keretében bizottságot szervezett azzal a megbízással, hogy dolgozza ki és népszerűsítse a bolygóközi térség jogi kérdéseit. A bizottság elnöki tisztvisége engem bízt meg, tagjai pedig a nemzetközi jog legkiválóbb szovjet ismertői közül kerültek ki.



Földrajz óra a Mărăsesti utcai 5. számú 7 osztályos iskolában.

## Nap-nap után jelesre vizsgázik

Kicsiny, takaros élelmi szerlelet találatos a Nép-hadsereg útján, az Alimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet 64-es számú egysége. Nem régen működik, de a környékre- llek úgy ideozoktak, hogy el sem tudják képzelni a körutat a kicsiny üzlet nélkül.

Nem sokkal azután, hogy megnyitott az új élelmiszer bolt, Tomuleț Ana is idekerült. A fiatal leány alig töltötte be huszadik évét, máris komoly feladatot bíztak rá: felolós és eladó lett egyszemélyben. Rövid idő alatt bele is szokott új munkakörébe.

A fiatal leány barátságosan fogadja a vevőket, akik jó ismerősöknek térnek be napi bevásárlásuk elintézésére. Tomuleț Ana minden vásárló- nek megismerte szokásait, igényeit. Ma már tudja, hogy a szemközti épület első emeletéről mindig délfelé jönnek, amikor már friss, ropogós kenyér kapható. A legapróbbnak tűnő kívánságokat is figyelemmel kíséri. Van olyan vásárló, aki a vékonyhéjú, apróbb narancsot kedveli, az ilyeneknek ebből válogat. Vannak olyan

vásárlói, akik viszont a husos- héjúat kedvelik. A szomszédokból telefonszerelő család át. Két egyforma narancsot kér, a gyerekek ugyanis nagyon szeretik a narancsot. A két gyümölcsnek pedig egyformának kell lennie, mert különben az apróságok hajbakapnak. Egy kis legényke halvát vásárolt. Tomuleț Ana gondosan becsomagolja számára, hiszen már tudja, hogy a táskába kerül az ebédutánra való cseme- ge. Idős, őszhajú bácsi az olajat kóstolja, s azt mondja: ha friss, azonnal visszajön, csak az üvegért megy haza.

Naponta száz és ezer kérdés- re kell válaszolnia, s ő megte- szli. Ezért olyan forgalmas ez a kicsi üzlet, ezért kedvelik őt. Hiszen arra is nagy gondja van, hogy minden áru idejében itt legyen és semmi se hiányoz- zék, mert hiszen csak így tud eleget tenni a sok kívánságnak.

A nemrégiben befejeződött szakmai tanfolyam vizsgáján kitűnő osztályzatot kapott. Erdőkölödséssel tanulmányozta a szakmába vágó tárgyakat, az áruismeretet, a kiskönyvelést és a többieket, hiszen valamennyi- nek nagy hasznát veszi napi tevékenységében. Ilyen körülmé- nyek között bátran bízták rá az üzletet, a gazdag árukészlet kezelését. Tomuleț Ana pedig igyekszik mindenben helytállni. A barátságos arcú fiatal leány nap nap után kitűnően vizsgá- zik a vásárlók előtt is.

Reicher Éva

## 185 százalék

Az aradi CEC dolgozó februárban 185 százalékkal teljesítette tervfeladatait. Ehhez a munkához jelentősen hozzájárultak a Cukorgyárban, az Ipari cikketek árusító Helyi Kereskedelmi Szervezetben, a Sütő- Ipari Vállalatban, a Dimitrov- gyárban és más vállalatokban működő CEC-felelősök. A rajonban dolgozó CEC felelősök 313 százalékkal teljesítették tervüket. Ezek közül dícséretet érdemlnek a pankoti, máscai, vingal, magyaródi, kürtösi és más községekbeli CEC-felelősök.

## Gyarapszik az állatállomány

A zimándujfalusi Bernáth Andor kollektív gazdaság tagjai meggyőződtek arról, hogy az állattenyésztés kifutott. Ezért úgy döntöttek, hogy jelen- tősen növelik az állatok szá- má. A múlt év végén csupán hat fejőstehezzel, öt növendék- marhával, tíz anyasertéssel és 192 juhval rendelkezett a kö- zös gazdaság. Már azóta is so- kat gyarapodott az állatállo- mány. Március elejéig a fejős- tehének száma 32-re, a növendékmarhákét 30-ra, a juhek számát 239-re, az anyakocákét pedig 30-ra növelték. Év végéig a fejőstehek száma elér- majd a 100-at. Növelik a juhek és sertések számát is.

A kollektívisták gondoskod- nak a szilvesztes takarmányalap biztosításáról is. Ennek érdeké- ben 170 hektár földön bodorkát 20 hektáron pedig silókukoricát termesztnek.

Mód József

levelező

## Szépítik községüket

A közelmúltban a fakertők népgyűlésre jöttek össze, amelyen megbeszéltek a község további szépítésével, a tavaszi mezőgazdasági munkálatokkal kapcsolatos tennivalókat.

A népgyűlésen több mint 200 la- kos vett részt. Ez alkalommal Sutter János elvtárs, a községi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke felhívta a la- kosok figyelmét, hogy tevéke- nyen vegyék ki részüket a községépítési akcióból, fizes- sék ki idejében az önkéntes hozzájárulást, mert csak így- módon fejezhetik be a népgyűlésen megszavazott munká- latokat. Ugyanakkor arra kér- te a lakosokat, hogy vala- mennyien járuljanak hozzá a tavaszi mezőgazdasági munká- latok idejében való elvégzésé- hez.

## HIRDETÉSEK

### Szimfonikus hangverseny

Az Aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara szombaton, március 12-én este 8 órai kezdettel tartja az évad XXIV-ik hangversenyt a Kulturpa- lotban. Műsoron: Brahms: Váltakozó egy Haydn témára; Csajkovszkij: I. b-moll zongora- versenye; Beethoven: II. D- dur szimfónia.

Vezényel: Fritz Guhl (Né- met Demokratikus Köztársaság).

### A „Prichindel” aradi bábszínház műsora:

Szombaton, március 12-én, délután 4 órakor: O aventura pe Mississippi.

Vasárnap, március 13-án, délelőtt fél 11 órakor: Giscá- nel, délután 4 órakor: Lumini- ta în țara negurilor.

Csütörtökön, március 17-én, délután 4 órakor: O aventura pe Mississippi.

Szombaton, március 19-én, délután 4 órakor: Bálutal si vintul.

Vasárnap, március 20-án, délelőtt fél 11 órakor: Giscá- nel, délután 4 órakor: Pungu- ța cu doi bani.

### Fizessen elő

### a VÖRÖS LOBOGÓ-ra

### Az aradi Állami Színház műsora

Szombaton, március 12-én, fél 8 órakor: Marea aventură a lui Tom Sawyer.

Vasárnap, március 13-án, fél 8 órakor: Lingă poarta Brandenburg.

Az előadások pontosan kez- dődnek. Jegyek a színház pén- tárájánál.

AZ ARADI ÁLLAMI SZÍNHÁZ BEMUTATJA:

**Marea aventură a lui TOM SAWYER**

SZÍNHÁZ FELVONÁSBAN  
IRTA: MARK TWAIN  
SZINPADRA ÁTOLGOZTA: ST. HEYM  
© 000 Színház

ION BORST • ELENA DRAGAN • STANISLA GORUN • JEANA PINZARU • DUSIA VETURU • POP • NICOLAE ELENIE • EUGEN MERCIUS • COSTI ALANCIU • GEORGE GHEORGHE • DANIEL MIHAILESCU • VICTOR IONESCU • OCTAVIAN LINGA • MILO DOBRO • VIORELA ORLACIU • MIROCELA GHEORGHE • ION BOGDANU

RENDEZŐ: ION DINESCU  
AZ ÁLLAMI SZÍNHÁZ FŐRENDŐSÉGE

## A világűr és a nemzetközi jog

A kozmikus térség meghódításában elért kimagasló szovjet sikerek a tudományos és technikai gondolat nagyszerű diadalát jelentették. Ugyanakkor ezek az eredmények fontos nemzetközi-politikai és nemzetközi-jogi következményekkel is járnak. Az alábbiakban közöljük a Szovjetunió című folyó- írat nyomán a J. A. Korovin kiváló szovjet jogásztól, a Szovjet Tudományos Akadémia levelező tagjával folytatott interjút, erről a kérdéssről. Korovin a bolygóközi térség jog- viszonyainak megállapításában végzett munkásságáért el- nyerte a Grotius-érmét.

KÉRDÉS: Milyen hatást gyakoroltak a szputnyikok és a rakéták a nemzetközi jog fej- lődésére?

FELELET: Azok a hatalmas sikerek, amelyeket a tudomány — és elsősorban a szovjet tu- domány — a világűrben és a világűrben történő tevékenységének meghódításában el- ért, rendkívül időszertei teszik a kozmosz nemzetközi jogi- viszonyainak problémáit. Most a jogtudományok új ága van kialakulóban — a kozmikus jog. A jogtudomány naprend- jére olyan kérdések kerülnek, mint a szuverenitás és a csele- kvény szabadság a világűrben, a világűr semlegesítése és demilitarizálása. A csillagközi térség meghódításában résztvevő két nagyhatalomnak — a Szov- jetunióknak és az Egyesült Álla- moknak — együttesen kell meg- oldaniuk ezeket a rendkívül fontos problémákat.

KÉRDÉS: Mi ezzel kapcsola- ban a szovjet álláspont?

FELELET: Nyugaton a szov- jet rakéta Holdra érkezése előtt élelmi vita folyt a Hold és más égitestek elfoglalásának, álla- mok közti felosztásának és ag- reszív célokra történő felhasználásának feltételeiről. Így az Egyesült Államok kozmikus problémákkal foglalkozó szená- tus bizottsága beszámolójában egyenesen leszögezte, hogy az állam „minden jogát fenntar- ti a világűrben történő felfe- derésnek és hódításnak tekinté- ben”. Még ennél is félreérthe- tetlenebb volt Johnson ameri- kai szenátor kijelentése. John- son felhívta kormányt a koz- mikus térség meghódítására, mivel az az ország, amely ott „abszolút hatalmat” vív ki, „teljes ellenőrzést biztosít ma- gának a Föld fölött”.

A szovjet emberek a tudomá- ny eredményeit nem a profit és erőszak szemszögéből itélik meg. N. Sz. Hruscsov az Egye- sült Államokban tett látogatá- sa során leszögezte a Szovjet- unió álláspontját. Egy ameri- kai újságíróknak arra a kérdé- sére, hogy a szovjet felségjel- vény eljuttatása a Holdra bize- nyos tulajdonjogi igény beje- lentését fejele-e ki, N. Sz. Hrus- cov kijelentette, hogy „a raké- ta felbontását és a felségjel- vény eljuttatását a Holdra — a mi világmunkánk tekintikül. És ez alatt a „mi” szó alatt a világ minden országát értjük, vagyis úgy értelmezzük, hogy ez az önkéntes eredmény és minden ember eredménye, aki a Földön él”.

KÉRDÉS: Ön emlékeztetett néhány nyugati államférfi álláspontjára a szovjet raké- ta Holdra érkezése előtt. Megváltozott-e most ez az álláspontjuk?

FELELET: A Szovjetunió si- kerétől megdöbbent „teoretiku- sok” most könyvtelencen mérse- kelni kozmikus étvágyukat. Eredményeink miatt aggodó- nak, egyesek most már az égitestek elfoglalásának lehetetlenségét, jogellenességét bizonygatják, sőt azt hangoztatják, hogy égit- testeket „nemzetközivé” kell tenni és nem szabad felhas- zálni katonai célokra.

Bármilyen indokok váltották ki ezt a véleményváltozást és bármilyen fenntartásokat fűs- nek is hozzá, gyakorlatilag ez mégis azt jelenti, hogy nem- zetekről tekintetben erősödtek a béke tényezői, és a háború té- nyezői ennek megfelelően gyen- gültek. Ime a szovjet szputnyik- ok és rakéták egyik örömdo- kusa eredmények.

# Egymást segítve könnyebb, gyümölcsözőbb a munka

## — A Vörös Lobogó szerkesztőségének ankétja a Teba-gyárban —

A December 30 gyár szüvegében az elmúlt év folyamán kezdtek alkalmazni a kölcsönös segítségnyújtást. E módszer alapján a szövők, majd később a fonoda és a többi részleg dolgozó is — szerződést kötött, melyben vállalták, hogy munka közben segítséget nyújtanak egymásnak, hogy ezáltal is hozzájáruljanak az általános termelési színvonal emeléséhez.

A szövődékben és a fonodában már az elmúlt évek folyamán is mutatkoztak jelei a kölcsönös segítségnyújtásnak. Ha valamely munkásnak egyszerre több gépe is leállt, a közelében dolgozó társal azonnal segítségére siettek, hogy mielőbb üzembe helyezzék a gépeket. Ilyen jelenségek a Teba-gyárban is mutatkoztak. A kölcsönös segítségnyújtás módszerében az az új, hogy szervezett formában, szerződés alapján, az összes dolgozókat bevonják az akcióba.

Kezdetben, a December 30 gyárban voltak olyanok, akik azsal éretek, hogy a szerződés alapján megszervezett kölcsönös segítségnyújtás csupán formális mód-

szer, mert a dolgozók amúgy is segítik egymást. Tehát nincs szükség a szerződésre. Amikor aztán a pártszervezet politikai munkával, a részlegvezetők, a mesterek és a műhelybiztosok, szakszervezeti csoportok támogatásával egy egész gépcsoportban, sőt egy egész részlegen szerződésileg vállalták a dolgozók, hogy segítik egymást — az eredmények, a tények bizonyították be, hogy igenis, hasznos ez a módszer, mert nagymértékben hozzájárul az általános termelési színvonal emeléséhez.

A December 30 gyár példája meggyőzően bizonyította, hogy a szervezett formában bevezetett kölcsönös segítségnyújtás életre, hatékony módszer. Kimutatták, hogy e módszer alkalmazásával a December 30 gyár szüvegében 2-3 százalékkal növekedett a termelés azoknál a gépcsoportoknál, váltásoknál, valamint részlegeken, ahol megkötötték a szerződéseket. Az eredmények láttán a gyárnak csaknem minden részlegen bevezették a kölcsönös segítségnyújtást.

zeini a kölcsönös segítségnyújtást a Teba-gyárban is. A gyár vezetősége pontosan megjelölte

azokat a feladatokat, amelyek a módszer bevezetésének feltételeit megteremtik.

### A gyár vezetősége elhatározza: átvesszük és alkalmazzuk a December 30 gyáriak kezdeményezését

Mittelman Alfréd elvtárs, a gyár igazgatója foglalta össze beszédében az elhangzottakat és rámutatott: a dolgozók javaslatai alapján a gyár vezetősége elhatározta: átvesszük és alkalmazzuk a December 30 gyáriak kezdeményezését, mert hasznosnak, értékesnek tartjuk azt.

— Üzemünkben is nagy lehetőségek, belső tartalékok vannak még — mondotta — melyeknek feltárása és hasznosítása elengedhetetlen követelmény, mert csak így tudunk eleget tenni a megnevekedett feladatoknak. Haladéktalanul meg kell alakítani azokat a bizottságokat, amelyek előkészítik, irányítják és nyomon követik a módszer bevezetését, illetve az eredményeket. Most már világosan áll előttünk, hogy az esetben, ha a munkások szerződésileg kötelezik magukat a kölcsönös segítségnyújtásra, sikereink tovább növekednek.

A kölcsönös segítségnyújtás üzemünkben is létezik, de csak szorványosan, nem szervezett módon és nem élel fel az összes dolgozókat. Az a tény, hogy ez mégis létezik bizonyítja arra, hogy üzemünk dolgozóiban is elevenen él a feladatok teljesítése iránti nemese törekvés. Mivel a Teba-gyárban és a December 30 gyárban hasonló körülmények, csaknem azonos munkafeltételek között termelnek a dolgozók, minden biztosított meg van arra, hogy a kölcsönös segítségnyújtás nálunk is újabb megvalósításokat eredményez.

Mindannyiunknak arra kell törekednünk, hogy a helyi

sajátosságoknak, adottságoknak megfelelően tökéletesítsük a kölcsönös segítségnyújtást. Vonjuk be az összes dolgozókat ebbe az akcióba. A kommunikat, a tagjelöltek járjanak élen az önzetlen segítségnyújtásban, terjesszük el a jól bevált munkafogásokat, tapasztalatokat; politikai nevelő munkával vezessük rá a dolgozókat, hogy egymást önzetlenül, de mégis szervezett formában segítsék.

A gyár vezetősége utasította a részlegek vezetőit, hogy alkítsák meg a bizottságokat, készítsenek pontos kimutatást minden dolgozó teljesítéséről, függesszék ki az eredményeket s a szerződéseket megkötése után naponta jegyezzék be az eredményeket. Ahol arra szükség mutatkozik csoportosítását át a munkaszerkezt, hogy a gyengébb szakképzettségű munkások mellett idősebb, jól bevált munkamódszert alkalmazó dolgozók kerüljenek. Ily módon nem csak a kölcsönös segítségnyújtás valósul meg, hanem a fejlett munkamódszerek elterjesztése is nagy lendületet vesz.

A kölcsönös segítségnyújtás elterjesztése során nagy feladat hárul a pártszervezetre és az üzemi bizottságra is. Erőteljes politikai munkát kell végezniök a dolgozók sorában, hogy a szerződéseket ne válnak papírmunkává. Népszerűsíteni kell azokat, akik kitűnnek a munkában: népszerűsíteni kell az eredményeket, hogy mielőbb a gyár egész munkaközösségét átfogó módszerré váljék a kölcsönös segítségnyújtás.

Az értekezlet óta alig néhány nap telt el. De a kezdeti eredmények már mutatkoznak.

### Minden részlegen



A munka befejezése után a két szövő — Goschl Katalin és Stecher Terézia mosolygva néznek egymásra. A kölcsönös segítségnyújtás módszere már az első napon Goschl Katalinnak több mint 14, társának pedig 18 százalékos teljesítést eredményezett.



„Néztek csak még egyszer a szerződés” — mondja Kovács Eteleka, a fonoda második emeletén. Az első nap sikerein felbuzdulva, Diacu Auricával nézegetik a szerződés pontjait, melynek alapján sekezer méter fonalat adnak majd tervben felül a szövődéknek.

### A Teba gyáriak tapasztalatcsere látogatása

A Teba-gyár dolgozó is értesültek a December 30 gyárban sikerrel alkalmazott kölcsönös segítségnyújtásról és a vezetőség elhatározta, hogy mérnökök, technikusok, élmunkások bevonásával tapasztalatcsere-látogatást tesz a December 30 gyárban.

Az elmúlt napokban, a Teba-gyár vezetősége gyűlést hívott össze, hogy megbeszéljék azokat a tennivalókat, amelyek szükségesek a kölcsönös segítségnyújtás szerződés alapján, tehát szervezett formában történő bevezetéséhez. Ezen a gyűlésen részt vettek a részlegvezetők, mérnökök, technikusok, élmunkások és az a hatag-csoport, amely tapasztalatcsere-látogatást tett a December 30 gyárban.

A gyűlésen először meghallgatták a tapasztalatcsere-látogatáson részt vett dolgozókat, majd együttesen kidolgozták az akció bevezetésének feltételeit.

OSZI BÉLA, a küldöttség tagja rövid beszámolójában elmondotta:

— Tapasztalatcsere-látogatásunk alkalmával megállapítottuk, hogy a December 30 gyárban erőteljes munkát végeznek a belső tartalékok feltárása és hasznosítása érdekében — mondotta egyebek között. — A gyár termelési terve idén, több mint 10 százalékkal nagyobb, mint tavaly volt, tehát érthető,

hogy nagyobb odaadással, nagyobb körültekintéssel kell dolgozniök. A pártszervezeti gyűléseken megállapították, hogy legfőképpen a szövődékben és a fonodában sok a gépállás. Egy-egy munkás három-négy gépen dolgozik és előfordul, hogy szálszakadás, kisebb géphiba, vagy a vetelő kiürülése következtében mindhárom gép is megáll. Ilyen esetekben nagy szükség van a segítségre, hogy csökkentse a gépek állási idejét.

Es éppen a gépállások idejének csökkentése érdekében született meg a kezdeményezés, hogy a gépen dolgozó munkások szerződésileg vállalják a kölcsönös segítségnyújtást. Ez, amit tapasztaltuk, meg is történt, de a December 30 gyárban ennél is tovább mentek. A mesterek is vállalták, hogy segítséget nyújtanak a dolgozóknak gépek folyamatos üzemeltetésében és egymást is támogatják munkájukban.

Értekesnek találtam azt is, hogy a mesterek és általában a karbantartók hetenként kicserélik tapasztalataikat, kölcsönösen átadják egymásnak módszereiket és gyakran együttesen oldanak meg fontos termelési kérdéseket. A jó szakemberek önzetlenül átadják egymásnak jól bevált munkamódszereiket.

A különböző részlegeken bizottságokat létesítettek, amelyek — a pártszervezet, a műhelybiztosok, a szakszervezeti csoportok segítségével — terv szerint irányítják, ellenőrzik és napról-napra nyilvántartják az elért eredményeket. E bizottság javaslatára bizonyos munkaszerkeztetéseket is végeztek ahol arra szükség mutatkozott —, hogy az élmunkások mellé gyengébb szakképzettségű dolgozók kerüljenek. Ily módon a gépcsoportonkénti termelési eredmények nagy hullámzása — ami régebben gyakori volt — megszűnt.

A dolgozók irásbeli vállalásával a kölcsönös segítségnyújtást illetően, a szineszövődékben például a termelési eredmények mintegy 5 százalékos növekedését eredményezte. Mint hiányosságot említett meg, hogy helyenként még nem sikerült megszervezni a pontos kimutatást.

OSZI elvtárs jelentése végén javaslatot terjesztett elő, mely alapján képezhetik a Teba-gyárban a kölcsönös segítségnyújtás megszervezésének. Elmondotta, hogy a lehetőségek figyelembe vételével a régi, jó szakmunkások mellé fiatalokat osszszanak be, és a szerződés megkötése után naponta mutassák ki az elért eredményeket, mert az ösztönözni hat a dolgozókat.

lett, jól bevált tapasztalatok közkinccsé válnának a gyárban.

Az értekezlet résztvevőinek egyöntetű véleménye a következő: a pártszervezet irányításával, a szakszervezeti bizottság, a műhelyszervezetek, a szakszervezeti csoportok segítségével haladéktalanul be kell vezetni.

Még az irodából is leszaladtak 3 órakor a szövődékbe.

— Ki érte el a legszebb eredményt? Ez a mondat libegett végig a gépcsoport között. Ez tágitotta ki a szembogarakat a műszak végén. Volt ebben a mondatban kíváncsiság, vágy, öröm.

Az első nap eredményét akarta tudni mindenki. Az első napot, amikor a dolgozók szervezett formában, kölcsönösen egymást segítve kezdték meg a munkát.

Kezdetben, amikor csak beszéltek még róla, nem tudták, hogy a kölcsönös segítségnyújtás ilyen szép eredményeket csálhat ki a fürgé kezek alól.

Lent állók a szövődék előterében, ahonnan befogja a szem a csattogó gépeket. Mellettem szövődék fordulnak a tábla felé, ahol az eredmények felfröcsögnek.

— Ugye mondtam, hogy Kati kitesz magáért — mondja valaki és kuncog hozzá.

Nem olyan az, aki hagyományt. Még amikor egyedül, segítség nélkül dolgozott is, szép eredményt ért el. Hát most, amikor olyan fellelő, lepett szerződéses segítségre, akinek aranyból van a keze.

Ezt már nem állhatom szó nélkül. Odalépek:

— Ki az a Kati s a másik, akinek „aranyból” van a keze?

### Igy eredményesebben termelvek

NEMRÉGEN DOLGOZOM a Teba gyár fonodájában. Kezdetben mindig léssem az idősebb fononőket, hogyan dolgoznak, hogyan alkalmazzák munkájukban a legjobb módszereket. Itt a gyűrtfononőket nem nehéz a munka, viszont nagyon kell ügyelni, végigtartani a szemet a gépoldalon, megkötni a szálakat, ha elszakad, megfeszíteni a pelyhektől a bűrhengereket, orsót „leszedni” és orsót „felrakni”. Az ember nehezen győzi egyedül, különösen akkor, amikor egyszerre öt-hat orsót elszakad a szál.

Ma reggel óta (március 8.) alkalmazzuk szervezett formában a kölcsönös segítségnyújtás módszerét. Már régebben olvastunk az újságban róla s elhatároztuk, hogy mi is a December 30 gyáriak nyomdokain haladjunk. Kis időbe telt, míg az összes részlegen megbeszéltek, kidolgozták, természetesen a javaslatok alapján, az ütemtervet s ma reggel egyszerre indultunk meg itt a fonodában is és a szövődékben is e módszerrel.

Mi, a fonodában eddig úgy dolgoztunk, hogy a gépeket hatos csoportra osztottuk. A hat gép irányított egymás között ezideig is mindig segítettek egymásnak. Ma reggel a kölcsönös segítségnyújtás módszerét követve úgy intéztük, ha egy gépen vagy gépoldalon megteltek az orsók a munkások mind ide siettek, segítettek „leszedni” és „felrakni”.

AZ ORSÓCERE bámulatosan gyorsan történt. Nem hi-

szem, hogy egy percnél tovább tartott. Utána mindenki elfoglalta helyét és a következő orsócseréig itt-ott átgrognak és segítettek társunknak.

Kovács Eteleka a szomszédom. Mj eddig is segítettek egymást, mert mindketten fiatalok vagyunk, korban is, mester-ségben is. De mátl kezdve valahogy ez a segítségnyújtás másképp történt. Tudjuk, hogy mi a célja és azt is tudjuk, hogy ilyenformán nemcsak egyéni termelési eredményeinket növelhetjük, hanem elsősorban minőségi munkát végzünk, másodsorban a gyár termelési tervének megvalósítását tesszük így könnyebbé.

Ha valaki ma reggel óta a minőséget jegyezte volna, már ki lehetne mutatni egy-két százalékos növekedést. A mennyiségi teljesítés arányát még hozzávetőlegesen sem állapították meg, de biztos vagyok benne, hogy én is, Kovács Eteleka is a hónap végén az eddigi öt-hat százalékos tervteljesítés helyett tíz százalékkal, esetleg többel is teljesítjük előirányzatunkat.

Tehát azonnal, hogy többet keresünk majd, nagyobb odaadással kezeljük a gépeket, segítjük egymást, így sürtyben is beszélünk egymással, meg lesz a szakmai kérdések megbeszélésének folytonossága.

Azt hiszem, így mindenképpen jobb, mindenképpen szebb és könnyebb a munkánk.

Diacu Aurica, fononő

### A fonodában is alkalmazható a módszer

Lebedeu Alexandru és Lădău Maria — a küldöttség másik két tagja — tapasztalataikról beszélt hanguloyozták, hogy a fonodában is nagy sikerrel alkalmazható a kölcsönös segítségnyújtás. Itt a dolgozók az orsó leszedésénél és felrakásánál, valamint szálszakadás esetén segíthetik egymást.

Nálunk, a Teba gyárban mondtotta Lădău Maria — a kölcsönös segítségnyújtás már hosszabb ideje létezik. Az én brigádomban ez már természetes és állandó jelenség, sőt az is megtörtént, hogy brigádom tagjai más brigádoknak is segítséget nyújtanak. A brigád hat gépen dolgozik. Mi úgy szer-

vestik meg a munkát, hogy egy-egy gépénél a cséve leszedését és felrakását többen végezzük. Így csökken a gépállás, tehát növekszik a termelékenység.

Az értekezlet résztvevő kivétel nélkül hangsúlyozták, hogy nem csak a szövődékben és fonodában, hanem az előkészítőben és a befejező részlegen is lehetőség nyílik arra, hogy alkalmazhatók a kölcsönös segítségnyújtást. Az is kitűnt, hogy a dolgozók egymást segítve nem csak a termelékenységet növelik, hanem hozzájárulnak a minőség javításához is. A kölcsönös segítségnyújtás szervezett formában történő alkalmazása fontos szerepet tölt be abban a munkában, hogy a fej-

### Első nap — első sikerek

Egy fiatal asszony hajába tur s megérinta fejét, úgy mutat a terem végébe.

Ott dolgoznak hátul, Goschl Katalin és Stecher Terézia, a név nem sokat mond, de az eredmény annál inkább „beszél”. Nem fiatalok, nem kezdők már. Régen szönek. És nem rosszul. De ma bámulatos az eredményük, nézzén ide — s a táblára mutat.

A vetelők beverésének száma olvasható a táblán. OSZI Béla, aki közben előkerült valahonnan, kiszámítja az eredményeket. Goschl Katalin ezen a napon a februári állagoss teljesítéséhez viszonyítva 14,5, Stecher Terézia pedig 18 százalékkal haladta túl tervelőirányzatát.

Nagyon jó ez a módszer — mondja OSZI Béla, a szövődék helyettes vezetője. — Kár, hogy nem alkalmazzuk munkánkban hamarabb. A mai napon három váltás indult meg a napi és havi tervek teljesítéséért a kölcsönös segítségnyújtás módszerével.

A délelőtti váltás lassan szétoszlik. A fekete tábla fehér betűivel pedig úgy áll a szövődék homlokfalán, mint sudár oszlop, melyet semmi erő meg nem ingathat. Nem ingathat meg azért, mert sok-sok szeretet, az egymásnak nyújtott

segítség, a közösség tisztelete irta fel lapjára a számokat.

Még az udvaron is füllembe cseng a vetelők zenéje s szemem előtt színes szálak röpködnek. Százhusz ember indult meg ezen a napon kiegyensúlyozottan, szervezeten túljelölteni a márciusi feladatokat.

Ezzel a gondolattal nyofordult ki a fonoda irodájának kilencét.

Fellettünk három emeletnyi magasságban fonják a hőféhar szálakat. És három emeleten terjed a kölcsönös segítségnyújtás. Az emeletek, gépcsoportok közötti távolság — most mind összeolvad. Egyetlen pontba sűrűsödik, melynek neve: közösségi szellem.

Lădău Maria élmunkás fononő a napokban egy magánbeszélgetés során — melynek én is tanúja voltam — azt mondta: „A December 30 gyáriak legnagyobb érdeme a kölcsönös segítségnyújtásban az, hogy az apró munkafogásokon, a kisegítésen túl elérkelté tesszi az embert abban, hogy közelebb kerüljön munkatársához...”

Mert lehet hogy vannak olyan szövők és fonók, akik valamit haragszanak egymásra, vagy nem beszélnek. De a munka, a közös ügy, közös gondok elé állítja, közös cselekedet végrehajtására kötelezi őket.

S mindez csak a kezdet... Varjas Béla mérnök, a fonoda vezetője, papíriapokat szorongat a kezében.

A szerződéseket? Szétnyitja a köteget. — Azok... — S az első eredmények? — Azt nem lehet ilyen gyorsan kiszámítani. Mindenesetre, ahogy mi számítjuk, a teljesítések százalékaránya ro-

hamosan felszöklik. S nálunk a szerződésekketől egyldőben egy másik mozgalom is megindult: az előfónók megtanulják a gyűrtfononást és viszont. Így, ha bárhol kiesik egy-egy munkaerő, a helyettesítés rögtön megtörténik.

Főher gypatszálak szállít-gálnak, a második emeleten új grafikonok kerülnek ki a falakra, amelyekre ezennel már a kölcsönös segítségnyújtás eredményeit jegyzik fel.

Itt, a Teba-gyárban a szövődék, fonoda egyszerre „beállt” az új módszerbe, melyet itt-ott, elsözörva és elvétel alkalmaztak ugyan, de az csak olyan volt, „mint a fehér hol-ló”, — ahogy a közmondás tartja. A December 30 gyáriak szervezeten láttak hozzá. Azóta már a tartomány összes textilüzem alkalmazza a módszert. Ma már a Teba-gyárban is nagy népszerűségnek örvend.

A fonodában nem a számokat jegyezték fel, hanem azt, amit láttam: a két gépmunkás együttműködését, a szeretet mosolyát.

Mert igazán csak akkor segíthetjük a másikat, ha közelebb kerülünk egymáshoz, ha közös cél lebeg a szemünk előtt, ha együttesen harcolunk a feladatok valórváltásáért.

Böszörményi Zoltán



A festődében is tanulmányozzák a kölcsönös segítségnyújtás alkalmazásának lehetőségét. Grecu Nicolae meg egyedül ellenőrizi a festett anyagot, de mint mondja, több fiatal be akar vonni a kölcsönös segítségnyújtásba, hogy az szervezeten történjék és állandóan ezen a termelő részlegen is.

# Manolisz Glezosz védelmében

**BERLIN. (Agerpres).**  
Mint ismeretes, a görög legfelső törvényszék (Areopag) március 12-én vizsgálja felül az atheni katonai törvényszéknek Manolisz Glezosz és más görög hazafiak ügyében hozott alapítvány és igazságtalan ítéletét. Ezzel kapcsolatban, a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség levelet intézett Manolisz Glezosz édesanyjához — Andromaché Glezoszhoz és feleségéhez — Tasszi Glezoszhoz. A levél kiemeli, hogy a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség már több ízben felkérte a görög kormányt, hogy bocsássa szabadon Glezoszt, akit világszerte az antifasiszta harc hőseként tartanak. Az NDNSz kifejezi azt a reményét, hogy a per felülvizsgálása során teljes mértékben bebizonyosodik, mennyire minden alapot nélkülöznek a Glezosz és társai ellen felhozott vádak. Az NDNSz szolidaritását fejezi ki Glezosz édesanyjával és feleségével, valamint mindazokkal a görögországi nőkkel, akik Manolisz Glezoszhoz és társaihoz szolidaritásukat nyilvánítják.

**BERLIN. (Agerpres).**  
A Manolisz Glezosz szabadonbocsátásáért küzdő német bizottság felhívást intézett a német közvéleményhez: követelje

Ismét Glezosz és társai érdekében azt, hogy szüntessék meg a görögországi bírósági terrort. A bizottság táviratot intézett az atheni legfelső törvényszékhez, követelvényt az atheni katonai törvényszék ítéletének hatálytalanságát.

**BERLIN. (Agerpres).**  
A Németországi Demokrata Jogászok Szövetségének titkársága szintén nyilatkozatot tett közbe, amelyben megköveteli a Glezosz és társai ellen hozott ítéletet. A nyilatkozat hangsúlyozza: az ítélet azt célozza, hogy elfojtsa a görög nép ellenállását.

**SZÓFIA. (Agerpres).**  
A Bolgár Népköztársaság írói tiltakozó táviratot intézték a görög legfelső törvényszékhez. A távirat kiemeli, hogy a bolgár dolgozók mélyen sajnálják a Glezosz és társai ellen hozott ítéletet, amelyet Manolisz Glezosz és L. Kirkosz, az Avgi című lap igazgatója ellen hoztak.

A bolgár országos békevédelmi bizottság, a Szakszervezetek Központi Tanácsa, a művészek szövetsége és más tömegszervezetek szintén követelték a görög hazafiak szabadonbocsátását.

**ULAN BATOR. (Agerpres).**  
Manolisz Glezosz újabb elítélésének híre óriási felháborodást keltett a mongol közvélemény legszélesebb rétegében. D. Zsigiszid, Csobalszan-dijas filmoperátor kijelentette a Moncama hírlapnak, hogy munkatársának, hogy honfitársaival együtt a leghatározottabban tiltakozik a Manolisz Glezosz fölött kimondott újabb igazságtalan ítélet ellen. Dasioclo nyomdász, Combusoren állattenyésztő és mások csatlakoztak ahhoz a követeléshez, hogy haladéktalanul bocsássa szabadon Manolisz Glezoszt, a görög nép hőst fiát és a többi bebörtönzött hazafit.

## Az elnökválasztások előtt: Fokozódó terror Dél-Koreában

**NEW YORK. (Agerpres.)**  
Az Associated Press hírigyűjteményéből tudósítják arról, hogy a liszibanista klikk az elnökválasztást megelőző napokban is folytatja terrorját politikai ellenfelei, főként pedig az ellenzéki demokrata párttal szemben. Joszu helységben hűlőárok

## A latinamerikai békeharcosok értekezlete

**HAVANA. (Agerpres).**  
A latin-amerikai országok békevédelmi mozgalma képviselőinek havanai értekezlete folytatja munkáját. A március 10-i ülésen a résztvevők tapasztalatcserét folytattak és megvitatták a különböző országok békebizottságai között szorosabb együttműködés problémáit. Valamennyi felszólaló állást foglalt amellett, hogy hívják össze a latin-amerikai béke-szerető erők képviselőinek értekezletét.

A délutáni ülésen felszólalt Jean Paul Sartre, ismert francia író, a Béke Világtanács tagja. Sartre hangsúlyozta, hogy ezidő szerint a legfontosabb és legsürgősebb megoldásra váró probléma a leszerelés kérdése. A latin-amerikai országok nép-tömegei igyekeznek összefogni az imperializmus és a katonai tömbök elleni harcban — domborította ki a szónok — Harcuk példaként szolgálhat Európa népei számára. Latin-Amerika népei egyre erőteljesebben hallatják szavukat és ez jelentős tényező az általános békeért, a leszerelésért folytatott világméretű küzdelemben — mondotta Jean Paul Sartre.

## A Szovjetunió és a Lengyel NK új hosszulejárati egyezményt kötött

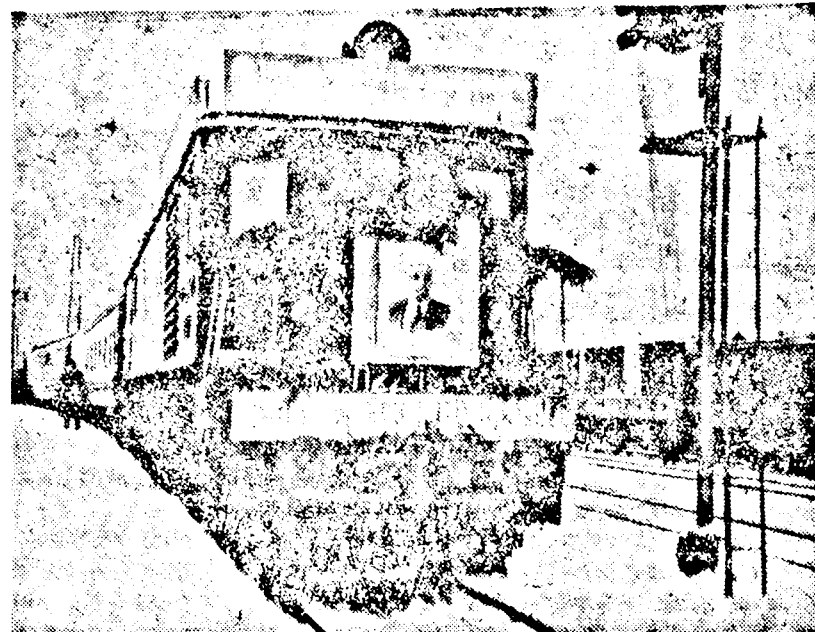
**MOSZKVA. (Agerpres.)**  
A Szovjetunió és a Lengyel Népköztársaság új hosszulejárati egyezményt kötött a kölcsönös áruszállításról 1961—1965 közötti időszakban.

A kölcsönös áruszállítás volumene ebben az időszakban értéket mintegy 22 milliárd rubelt fog kitenni, vagyis hozzávetőlegesen 60 százalékkal növekszik a megelőző öt év színvonalához viszonyítva. A két ország közötti áruszállítás 1965-ben értékben több, mint 5 milliárd rubelt tesz ki, s kétszeresen meghaladja az 1958 évi színvonalat.

Hasonlóképpen egyezményt írtak alá, amelynek értelmében a Szovjetunió műszaki segítségnyújt Lengyelországnak iparvállalatok építéséhez.

Az egyezményeket Varsóban kötötték meg.

## A leghosszabb vasútvonalon



Nemrég adták át rendeltetésének a 183 kilométer hosszú Rjazany—Szaszovo villamosított vasútvonalat. Ez is egyik láncszeme a világ egyik leghosszabb vasútvonalának, amely a szovjet fővárost Volgavosztokkkal köti össze. Még néhány hónap és villanyvonatok közlekednek Moszkva és a szibériai Irkutsk között. Ezzel a vonal nagyobb fele, vagyis több mint 5000 kilométer lesz villamosítva. A hétéves terv végén a Szovjetunió villamosított és Diesel-mozdonyokra átváltított vasútvonalainak hossza elérheti a százezer kilométert.

## Erősödik az amerikai néger lakosság harca a faji megkülönböztetés ellen

**NEW YORK. (Agerpres.)**  
Az Associated Press hírigyűjteményéből az USA valamennyi déli államára kiterjedő faji megkülönböztetés elleni tiltakozó mozgalom. Így például Little Rockban (Arkansas állam), a szinesbőrű lakosság nagy tünteléseket szervezett. A rendőrség közbeavatkozott és öt néger letartóztattak.

Észak- és Dél-Carolinában, Georgiában, Floridában és Virginiában szintén voltak tüntetések a faji megkülönböztetés ellen — jelenti az ASP.

John Patterson, ismert faji gyűlölő, Alabama állam kormányzója utasította a rendőrfőnöket, hogy tegyék meg a szükséges intézkedéseket, mert az egyetemi fakultások vezetői „nem képesek féken tartani a diákokat”.

Az Associated Press hangsúlyozza, hogy „az állami iskolák hallgatói ennek ellenére a rendőrség személtárára szer-

veztek tüntetést a faji megkülönböztetés ellen”. Tréhoumot, a néger diákok kollegiumának elnökét és a kollegium többi vezetőségi tagját azzal vádolják, hogy nem képesek „féken tartani” a negereket.

Komoly incidensek történtek Montgomeryben (Alabama állam), ahol a rendőrfőnök azt ajánlotta a kormányzóknak, hogy zárassák be azt az állami kollegiumot, amelyben a negerek tanulnak.

Hudsen város (Texas állam) egyes nagyáruházainak vendéglői kénytelenek voltak bezárni a negerek vendégeit a negerek szervezte tüntetések következtében.

Texas állam rendőrfőnöke kijelentette, hogy az utóbbi időben lényegesen növekedett azoknak a tüntetéseknek a száma, amelyekkel a negerek szerveznek a faji megkülönböztetés ellen.

## Venezuelai kőolajipari munkások követelik elbocsátott társaik visszavételét

**CARACAS. (Agerpres.)**  
Tigre, Anaos és La Cruz kőolajipari munkásainak szakszervezete felhívást intézett az Antilantic Oil Company amerikai társaságát, hogy amennyiben hat napon belül nem veszi vissza az utóbbi időben elbocsátott alkalmazottakat, az összes munkások sztrájkba lépnek. Az akció a venezuelai dolgozók munkaszövetsége is támogatja.

## A guineai nagykövet látogatást tett Walter Ulbrichtnél, a Német DK Minisztertanácsának első alelnökénél

**BERLIN. (Agerpres.)**  
Seydu Conte, a Guineai Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Német Demokratikus Köztársaságban, március 9-én meglátogatta Walter Ulbrichtet, az NDK Minisztertanácsának első alelnökét.

Seydu Conte nagykövet tolmácsolta a guineai nép és Sze-

## Christopher sanfranciseoi polgármester: Minden tőlünk telhetőt meg kell tennünk a népek közeledéséért

**MOSZKVA. (Agerpres.)**  
HASZTER: Hazatérésem után tolmácsolni fogom az amerikai népek a szovjet népek baráti jókívánságait — mondotta március 10-én George Christopher, San Francisco polgármestere, aki N. Sz. Hruscsov meghívására feleségével együtt kétéltű látogatást tett a Szovjetunióban.

Elutazása előtt a sanfranciseoi polgármester nyilatkozatot adott a vmukovói repülőtéren a TASZSZ munkatársának: „Igen kellemes dolog volt számomra, hogy feljuthattam barátságomat Nyikita Hruscsovval, akit San Francisco-ban ismerem meg — mondotta Christopher. — Nagy örömmel szolgáltam a hivatalos személyekkel, az egyszerű emberekkel folytatott beszélgetéseim. Valamennyiükkel voltak közös álláspontjaink. A szovjet emberek, tekintet nélkül arra, hogy milyen funkciót töltenek be, igen szívesek, vendégszeretőek és szorgalmasak.

Újból hangsúlyozni szeretném — mondotta a polgármester — hogy Nyikita Hruscsov miniszterelnök amerikai látogatása nagyban előmozdította a béke és a barátság megszilárdításának ügyét. Ugyanakkor remélem, hogy az én látogatásom — még ha jelentéktelen mértékben is — szintén ezt a nemes célt szolgálja.

Minél több látogatást tesszünk, minél több személyes kapcsolatot létesítünk az állami és a közélet képviselői között, véleményem szerint annál több jó származik ebből a béke és a barátság ügyére — mondotta az amerikai vendég.

Az Amerikai Egyesült Államoknak és a Szovjetunióknak

## Újabb sikertelen amerikai rakéta-felhővézi kísérlet Cape Canaveralban

**NEW YORK. (Agerpres.)**  
Mint az Associated Press hírigyűjteményéből tudósítja, Cape Canaveralban március 11-én felbocsátás közben felrobbant egy Atlasz-típusú rakéta. Amikor a rakéta néhány méter magasra emelkedett, hatalmas erejű robbanás történt, amelynek fénye megvilágította az egész környéket — írja a tudósító. A robbanás nyomán óriási gombaaakku felhő keletkezett, amely a nukleáris robbantások szokásos felhőjéhez hasonlított.

**HANOI. (Agerpres.)**  
Március 10-én megnyitott a Vietnámi DK ipari elmunkáinak országos értekezlete, amelyen több, mint 400 külföldi vész részt. A Vietnámi Munkapárt Központi Bizottságának és a Vietnámi DK kormányának nevében Pam Van Dong elvtárs köszöntötte az értekezletet.

AZ ANGOL háborús veteránok békeharcos-szervezetének küldöttsége március 10-én felkereste a Német SzK londoni nagykövetségét s tiltakozását fejezte ki a nyugat-német kormány azon szándéká ellen, hogy betiltja a náciak által ültetett személyek szövetségét.

A BURMAI nemzeti egységfront vezetősége nyilatkozatot tett közbe, amelyben elítéli az új japán-amerikai „biztonsági szerződést”. Amint a nyilatkozat hangsúlyozza, ez a szerződés a távolkeleti és a délke-

**Röviden**  
let-ázsiai országok békejének és szolidaritásának aláaknázását célozza.

AZ EGYSÉGES BÉKE nevével a norvég pacifista szervezet tiltakozó gyűlést tartott a nukleáris fegyverek gyártása és kikiáltatása ellen. A gyűlés szónokai, köztük számos parlamenti képviselő, megköszönték a nukleáris fegyverkezési hajszát.

A DAILY WORKER című londoni újság közli Paul Robeson nyilatkozatát. A jeles békeharcos határozottan állást foglal az ellen, hogy Nyugat-Németország katonai támogatásokat létesítsen Spanyolországban és más országban. Robeson egyben hangsúlyozza, hogy a béke sorsát szívükön viselő amerikaiak nem maradhatnak közömbösek az USA kormányának Nyugat-Németországi felfegyverzésére irányuló politikájával szemben.

A DEMOKRATIKUS IFJUSÁGI VILÁGSZÖVETSEG titkársága nyilatkozatot tett közbe, amelyben részletesen fejezi ki a marokkói népek az agadir-i katasztrófális arányú földrengéssel kapcsolatban. A szövetség felhívja tagjait, hogy indítsanak gyűlést a szerencsétlenség életben maradt áldozatainak felségélyezésére.

AZ AMERIKAI bányászati hivatal adatai szerint az USA elmúlt évi szénkitermelése alacsonyabb volt, mint 1954 óta bármikor. Előzetes adatok szerint az elmúlt évben 429 millió 500 ezer tonna bányászott szént és antracitot bányásztak ki, ami körülbelül kétfelét annál kevesebb az 1958 évinél.

MÁRCIUS 11-én megnyitotta a bolgár újságírók kongresszusa, amely jelentős esemény az ország kulturális életében. Bulgáriában ezúttal 77 központi és helyi napilap jelenik meg naponta, csaknem 3 és fél millió példányszámban. A 314 bolgár folyóirat összpéldányszáma elérte a két milliót. A kongresszuson Szlavcsvo Vaszar, a bolgár újságíró szövetség elnöke tartott előadást a „Bulgária szocialista fejlődésének kérdéseiről és a sajtó feladatai” címmel.

MÁRCIUS 10-én 400 glasgowi rakodómunkás bésztájkába kezdett. A Manchester csatorna mentén lévő Ellesmere kikötő dokkmunkáival folytatják korábban megkezdett bésztájkáikat. A levestől építételek ezer munkásnak egyhónapos sztrájkja sikerrel végződött. Az igazgatóság kénytelen volt lemondani bér-csökkenési terveiről.

AZ AMERIKAI bányászati hivatal adatai szerint az USA elmúlt évi szénkitermelése alacsonyabb volt, mint 1954 óta bármikor. Előzetes adatok szerint az elmúlt évben 429 millió 500 ezer tonna bányászott szént és antracitot bányásztak ki, ami körülbelül kétfelét annál kevesebb az 1958 évinél.

MÁRCIUS 11-én megnyitotta a bolgár újságírók kongresszusa, amely jelentős esemény az ország kulturális életében. Bulgáriában ezúttal 77 központi és helyi napilap jelenik meg naponta, csaknem 3 és fél millió példányszámban. A 314 bolgár folyóirat összpéldányszáma elérte a két milliót. A kongresszuson Szlavcsvo Vaszar, a bolgár újságíró szövetség elnöke tartott előadást a „Bulgária szocialista fejlődésének kérdéseiről és a sajtó feladatai” címmel.

MÁRCIUS 10-én 400 glasgowi rakodómunkás bésztájkába kezdett. A Manchester csatorna mentén lévő Ellesmere kikötő dokkmunkáival folytatják korábban megkezdett bésztájkáikat. A levestől építételek ezer munkásnak egyhónapos sztrájkja sikerrel végződött. Az igazgatóság kénytelen volt lemondani bér-csökkenési terveiről.

AZ AMERIKAI bányászati hivatal adatai szerint az USA elmúlt évi szénkitermelése alacsonyabb volt, mint 1954 óta bármikor. Előzetes adatok szerint az elmúlt évben 429 millió 500 ezer tonna bányászott szént és antracitot bányásztak ki, ami körülbelül kétfelét annál kevesebb az 1958 évinél.

MÁRCIUS 11-én megnyitotta a bolgár újságírók kongresszusa, amely jelentős esemény az ország kulturális életében. Bulgáriában ezúttal 77 központi és helyi napilap jelenik meg naponta, csaknem 3 és fél millió példányszámban. A 314 bolgár folyóirat összpéldányszáma elérte a két milliót. A kongresszuson Szlavcsvo Vaszar, a bolgár újságíró szövetség elnöke tartott előadást a „Bulgária szocialista fejlődésének kérdéseiről és a sajtó feladatai” címmel.

## Miről tanuskodnak az angol alsóházi viták?

ellen védekezik Anglia, hisz a Szovjetunió nemcsak lázadókat, hanem a katonai költségek növelését. Ugyanakkor kitűnik, hogy a párt jobboldali vezetősége, élen Gaitskellel, szembefelvetette a fentiekkel „tulzatosan szélsőségesnek” minősítette álláspontjukat és olyan határozati javaslat elfogadása mellett szállt síkra, amely csak azért ítélné el a kormányt, mert „nem hatékonyan” használja fel a katonai befektetéseket és „megtűri” katonai politikájában „a habozást és a rendszertelenséget”. A jobboldali vezetőséget, élen Gaitskellel tehát nem a hatalmas pénzügyi alapok pazarlásának elkerülése foglalkoztatja, hanem az, hogyan kerülne el a gyanúsítás, hogy ellenzi „az ország védelmi képességét”.

Amint várható volt a laburista indítványt visszautasították, a konzervatívoknak ugyanis elegendő többségük van az alsóházban. Erdemes megjegyezni, hogy 44 laburista és 4 liberális képviselő tartózkodott a szavazástól — így tiltakozott az ellen, hogy a laburista párt jobboldali vezetője egyetértett az atomfegyverrel szemben. Az angol fővá-

ros politikai körében felhívják a figyelmet: a kormány atomfegyverkezési politikája áldatlan hatást gyakorol az ország költségvetésére és gazdaságára, mivel, amint a befolyásos Financial Times is hangsúlyozza, az új típusú fegyverek ököleltetését következtében ezek idővel még drágábbak lesznek — ami magával hozza a jövőben a katonai költségek további növelését.

A brit politikának az atomfegyverrel szembeni irányuló orientációja (az angol vezetőknek a leszerelés kérdésében tett egyes nyilatkozatait, sőt javaslatait ellenére) arra vall, hogy az angol kormányt nem foglalkoztatja korunk legfontosabb kérdéseinek, az általános és teljes leszerelésnek gyakorlati megoldása. A brit kormány az állásfoglalása annál is inkább ellentétben áll az általános és teljes leszerelés ügyével, mivel Anglia egyike a leszerelési bizottság 10 tagállamának, amely március 15-én kezd meg munkálatait Genfben. „Nehéz nem gondolni arra — írja az Ivesztijaja londoni tudósítója, — hogy Londonban nagyon eredetien

készülnek a komoly leszerelési tárgyalásokra: nem a fegyveres erők csökkentésével, ahogyan azt a Szovjetunió teszi, hanem a fegyverkezési hajszá további fokozásával.

Ilyen körülmények között könnyen érthető az angol lakosság mélyesége elégedetlensége a fegyverkezési politikával szemben, valamint az angol népnek a megérzésre, együttműködésre és békes együttélésre irányuló akarátának mind erőteljesebb kifejezése. „A nép békeakarata ellenére — írja a laburista Tribune — Anglia és Amerika növeli fegyverkezési költségeit, az atomfegyvereknek Nyugat-Németországban történő szállítása pedig szomorú valósággá vált. Az angol nép az együttélést korunk valóságának tartja. Csak az elvakultak hiszik, hogy a Szovjetunió megtámadja a Nyugatot. A többi angol úgy véli, hogy lehet együttműködni az oroszokkal.”

Ez a következtetés tükrözi az angol nép hangulatát, amelynek visszhangja eljutott az alsóházba is. Az általános béke, az enyhülés és az együttélés érdekei megkövetelik, hogy a brit kormány tarlsa szem előtt a nép érdekeit.

V. S.  
(Agerpres)

## @@ hét filmjei

A tartományi mozivállalat közli filmszínházainak alábbi műsorát: DOZSA GYÖRGY filmje: A tenger hőskölteménye (szélesvásznú). NICO LAE BALCESCU filmje: A mostoha. HERBAK JANOS filmje: Nauris. I. L. CARAGIALE filmje: Bogács. IFUSAGI filmje: Apám, a színművész. PROGRESUL filmje: (Ujrad): Razzia. SOLIDARITATEA filmje: (Gáj): A játékos. MAKSYM GORKIJ filmje: (MI-

kelaka): Az első nap. A DECEMBER 30. (tízeti filmje: szombaton és vasárnap) Az élet nem kegyelmez.

KÖZPONTI LOTTO  
A központi lotto március 11-én húzásának nyertes számai:  
Első húzás: 69, 26, 22, 29, 78, 35, 47, 81.  
Második húzás: 34, 87, 56, 22, 74, 36, 40, 83, 42.  
Tartalék: 54, 66, 42.